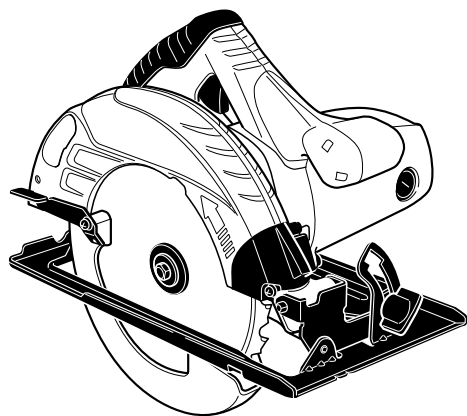


C 7ST



et Kasutusjuhend



ÜLDISED OHUTUSNÕUDED ELEKTRITÖÖRIISTADE KASUTAMISEL

⚠ HOIATUS

Loe läbi kõik ohutusega seotud hoiatused ja kõik juhised.

Kui hoiatusi ja juhiseid eiratakse, on olemas elektrilöögi, tulekahju ja/või raskete kehavigastuste oht.

Hoia kõik hoiatused ja juhised edasiseks vajaduseks alles.

Hoiatustes mainitud sõna „elektritööriist“ tähendab kas vooluvõrgutoitel töötavat (juhtmega) elektritööriista või akuga (juhtmeta) elektritööriista.

1) Tööpiirkonna ohutus

- Hoia tööpiirkond puhas ja hästi valgustatud.**
Korratus ja hämaras ümbruses juhtub kergemini õnnetusi.
- Ära kasuta elektritööriistu plahvatusohtlikus ümbruses nagu nt kohad, kus on tuleohtlikke vedelikke, gaase või tolmu.**
Elektritööriist võib tekitada sädemeid, mis võivad tolmu või gaasi põlema süüdata.
- Jälgi, et lapsed ja kõrvalised isikud püsivad eemal sel ajal, kui elektritööriista kasutad.**
Kui tähelepanu kõrvale kaldub, võid kaotada kontrolli seadme üle.

2) Elektriohutus

- Elektritööriista pistik tuleb ühendada õiget tüüpi pistikupesasse.**
Ära kunagi muuda ühelgi viisil pistiku ehitust.
Ära kasuta maandatud elektritööriista ühendamiseks adapterpistikuid
Originaalpistikute ja õiget tüüpi pistikupesade kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Välidi maandatud pinna puudutamist, nagu nt toru, radiaator, pliit või külmik.**
Elektrilöögi oht on suurem, kui su keha on maandatud.
- Ära jäta elektritööriista sademete ega niiskuse kätte.**
Kui elektritööriista sisemusse pääseb vett, on suurem elektrilöögi oht.
- Käsitse juhet õigesti. Ära kunagi tõmba ega kannu elektritööriista juhtmest hoides, samuti ära tõmba juhtmeid, et pistikut pistikupesast eemaldada.**
Hoia juhe eemal kuumusest, õlist, teravatest nurkadest ja tööriista liikuvatest osadest.
Kahjustatud või sõlmes toitejuhe suurendab elektrilöögi ohtu.
- Kui kasutad elektritööriista õues, kasuta õuekasutuseks sobivat pikendusjuhet.**
Õuekasutuseks sobiv juhe vähendab elektrilöögi ohtu.
- Kui elektritööriista niiskes kohas kasutamine on vältimatu, siis kasuta rikkevoolukaitsmega (RCD) toiteallikat.**
Rikkevoolukaitsme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

3) Kasutaja ohutus

- Keskendu tööle, ole tähelepanelik ja kasuta elektritööriista läbimõeldult.**
Ära kasuta elektritööriista, kui oled väsinud või alkoholi, ravimite või uimastite mõju all.
Tähelepanu kõrvalekaldumine isegi hetkeks võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

- Kanna isikukaitsevahendeid. Kanna alati kaitseprille.**
Isikukaitsevahendite nagu hingamiskaitsme, libisematute turvajalatsite, kiivri ja kõrvaklappide kandmine neid eeldavates tingimustes vähendab kehavigastuste ohtu.
 - Välista tööriista juhuslik käivitumine. Enne tööriista vooluvõrku ühendamist ja/või aku tööriista külge ühendamist ning enne tööriista töstmist või kandmist veendu alati, et toitelüliti on väljalülitusasendis.**
Õnnetuste oht on suurem, kui elektritööriista kantakse sõrm toitelülilil, või kui vooluvõrku ühendatakse elektritööriist, mille toitelüliti on sisselülitusasendis.
 - Enne elektritööriista kasutamist eemalda selle klljest kõik reguleerimis- ja mutrivõtmed ja muud tööriistad.**
Elektritööriista pöörleva osa külge jäetud võti võib põhjustada kehavigastusi.
 - Tööriistaga töötades ära küünita. Seisa alati kindlas tasakaaluasendis.**
Nii on elektritööriista ka ootamatus olukorras lihtsam hallata.
 - Kanna sobivaid rõivaid. Ära kannu ehteid ega lohmakaid rõivaid. Hoia juuksed, rõivad ja kindad tööriista liikuvatest osadest eemal.**
Ehted, lohmakad rõivad või pikad juuksed võivad liikuvate osade külge kinni jääda.
 - Kui tööriistaga saab ühendada tolmuemaldus- või tolmu kogumisseadme, siis veendu, et see on õigesti ühendatud ja töötab õigesti.**
Tolmu kogumisseadme kasutamine vähendab tolmuiga seotud ohtusid.
- #### 4) Elektritööriistade kasutamine ja hooldamine
- Ära koorma elektritööriista üle. Kasuta tööks sobivat elektritööriista.**
Õige tööriist saab tööga paremini hakkama ning töötab õigel võimsusel paremini ja ohutumalt.
 - Ära kasuta elektritööriista, mida ei saa toitelüliti sisse või välja lülitada.**
Elektritööriistad, mida ei saa toitelülitit juhtida, on ohtlikud ning tuleb lasta ära parandada.
 - Enne tööriista reguleerimist, selle tarvikute vahetamist või hoiukohta panekut eemalda pistik pistikupesast ja/või tööriista seest aku.**
Need ennetavad ohtusmeetmed vähendavad elektritööriista juhusliku käivitumise ohtu.
 - Hoia elektritööriistu, mida parajasti ei kasutata, eemal laste käeulatusel ning ära lase elektritööriistu kasutada isikutel, kes ei ole kursis nende kasutusviisi ja kasutusjuhustega.**
Kogenematute isikute käes on elektritööriistad ohtlikud.
 - Hoolda elektritööriistu. Kontrolli liikuvate osade kinnitust ja joondust, osade terviklikkust ja muid tegureid, mis mõjutavad elektritööriista tööd. Kui elektritööriista on kahjustatud, lase see enne kasutamist ära parandada.**
Puudulikult hooldatud elektritööriistad põhjustavad palju õnnetusi.
 - Hoia lõiketööriistad teravad ja puhtad.**
Õigesti hooldatud lõiketööriistad, millel on teravad lõikepinnad, kiiluvad harvem kinni ja neid on lihtsam käitseda.
 - Järgi elektritööriista, tarvikute, terade jms kasutamisel neid juhiseid ning võta arvesse tööttingimusi ja käsioleva töö eripära.**
Kui elektritööriista kasutatakse otstarbeks, milleks see pole mõeldud, võib tekkida ohuolukord.
- #### 5) Hooldus
- Vii elektritööriist hooldada volitatud tehnikule, kes kasutab originaalvaruosi või nendega samaväärseid varuosi.**
Nii püsib elektritööriist ohutu.

Eesti

OHUTUSNÕUDED

Jälgi, et lapsed ja ebastabiilse psüühikaga isikud püsivad tööriistast eemal. Kui tööriista ei kasutata, tuleb seda hoida laste ja ebastabiilse psüühikaga isikute käeulatusel eemal.

KETASSAAGI PUUDUTAVAD OHUTUSNÕUDED

Saagimine

- ETTEVAATUST!** Hoiä käed saagimisalast ja saekettast eemal. Hoiä teise käega esipidemest või mootori korpusest.
Kui hoiä saest mõlema käega kinni, ei saa saeketas käsi vigastada.
- Ära pane kätt ega muud kehaosa detaili alla.**
Detailist allpool ei suuda kaitse sind kaitsta kokkupuute eest saekettaga.
- Vali saagimissügavus saetava materjali paksuse järgi.**
Detailist allpool peaks saekettast näha olema max ühe hamba pikkuse võrra.
- Ära kunagi hoiä saetavat detaili käes ega jalgade peal. Kinnita detail stabiilsele alusele.**
Kehavigastuste, saeketta kinnikiilumise ja seadme üle kontrolli kaotamise vältimiseks tuleb seade asjakohaselt toetada.
- Hoiä kinni ainult elektritööriista isoleeritud haardepindadest, kui teed tööd, kus lõiketööriist võib puutuda vastu peidus olevat elektrijuhet või seadme enda juhet.**
Kontakt pinge all oleva juhtmega pingestab ka tööriista paljad metallosad ning võib põhjustada kasutajale elektrilöögi.
- Piki puidusüüd saagides kasuta alati saagimisjuhikut või sirgeservalist juhikut.**
See parandab saagimise täpsust ja vähendab saeketta kinnikiilumist.
- Kasuta alati saekettat, mille kinnitusava on õige suuruse ja kujuga (rombikujuline/ümar).**
Saekettad, mille kinnitusava kaju ja suurus ei vasta völli kinnitusosale, liiguvad ekstsentriliselt ja seadet ei ole enam võimalik kontrollida.
- Ära kunagi kasutage kahjustatud või vale tüüpi kettaseibe ega -polti.**
Kettaseibid ja -polt on mõeldud spetsiaalselt selle seadme jaoks, et tagada selle optimaalne toimivus ja ohutus.

Tagasilöögi põhjused ja tagasilöögiga seotud ohutusnõuded

- Tagasilöök on kinni jäänud, kinni kiilunud või viltu paigaldatud saeketta põhjustatud äkiline reaktsioon, mille tagajärjel ketassaag liigub juhitamatult üles ja detailist välja, kasutaja suunas.
 - Kui saeketas on muljutud või saagimissoonde tugevalt kinni kiilunud, siis saeketas seiskub ja mootor liigutab seadet kiiresti tagasisuunas, kasutaja poole.
 - Kui saeketas väändub või on saagimiskohas valesti joondatud, võivad saeketta tagaserva hambad puudu pealispinda kinni kiiluda ning põhjustada saeketta paikumise soonest välja, kasutaja suunas.
- Tagasilöök tekib tööriista väärkasutamisel ja/või valedest töövõtetest või -tingimustest; tagasilööki saab vältida, rakendades vajalikke ettevaatusabinõusid, mida on kirjeldatud allpool.

- Hoiä ketassaest mõlema käega tugevalt kinni ja hoiä käsivarred sellises asendis, et suudad tagasilöögile vastu seista. Hoiä keha saekettast paremal või vasakul, kuid mitte saekettaga samal joneal.**

Tagasilöögi mõjul võib saeketas järsult tahapoole nõksatada, kuid tagasilöögi jõudu saab ohjata, kui rakendada vajalikke ettevaatusabinõusid.

- Kui saeketas kiilub kinni või kui saagimine mingil põhjusel katkestatakse, vabasta toitelüliti ning hoiä saeketas detailis paigal, kuni see on täielikult seiskunud.**
Ära kunagi püüa saekettast detailist eemaldada ega tõmmata saagi tahapoole sel ajal, kui saeketas liigub, kuna sel juhul võib toimuda tagasilöök.
Kui saeketas kiilub kinni, selgita välja selle põhjus ning tee vajalikud toimingud selle edasiseks vältimiseks.
- Kui käivitad sae uuesti detailis, paiguta saeketas saagimissoone keskele ning kontrolli, ega saeketta hambad pole materjalis kinni.**
Kui saeketas on kinni kiilunud, võib see üles nõksatada või põhjustada tagasilöögi, kui saag uuesti käivitada.
- Saeketta kinnijäämise ja tagasilöögi ohu minimeerimiseks toista suured paneelid.**
Suured paneelid võivad omaenda raskuse mõjul kergesti paandu. Toed tuleb paigutada paneeli mõlemale poolele: saagimissoone lähedale ja paneeli serva lähedale.
- Ära kasuta nürisid ega kahjustatud saekettaid.**
Teritamata või valesti paigaldatud saekettad põhjustavad kitsa saagimisjoone tõttu liigset hõõrdumist, saeketta kinnikiilumist ja tagasilööki.
- Saeketta sügavuse ja kaldenurga reguleerimishoovad peavad olema enne saagimist kindlalt kinni.**
Kui saeketta reguleering saagimise ajal muutub, võib see põhjustada saeketta kinnikiilumist ja tagasilööke.
- Ole äärmiselt ettevaatlik, kui saed vanu seinu või muid kinniseid objekte.**
Sissepoole liikuv saeketas võib puutuda vastu objekte, mis põhjustavad tagasilöögi.

Alumise kettakaitsme tööpõhimõte

- Enne kasutamist kontrolli alati, kas alumine kettakaitsme sulgub õigesti. Ära kasuta saagi, kui alumine kettakaitsme ei saa vabalt liikuda ega sulgu kohe. Ära kunagi fikseeri ega seo alumist kettakaitsmet avatud asendis.**
Kui saag kogemata maha kukub, võib alumine kettakaitsme deformeeruda.
Tõsta alumine kettakaitsme kokkukäiva hoova abil üles ja veendu, et see liigub vabalt ega puutu vastu saekettast ega muid osi ühegi saagimisnurga ega -sügavuse juures.
- Kontrolli, kas alumise kettakaitsme vedru töötab. Kui alumine kettakaitsme ja vedru ei tööta korralikult, tuleb neid enne sae kasutamist hooldada.**
Kahjustatud osad, vaigukogumid või kogunenud mustus võivad aeglustada alumise kettakaitsme tööd.
- Alumise kettakaitsme tohib käsitsi tahapoole tõmmata ainult erisaagimiste ajaks nagu süvendi saagimine või segasaagimine.**
Tõsta alumine kettakaitsme kokkukäiva hoova abil üles ja vabasta alumine kettakaitsme kohe, kui saeketas materjali sisse liigub. Kõigi muude saagimisviiside korral peab alumisel kettakaitsmel laskma töötada automaatselt.
- Enne sae hõõvilpingile või pörandale asetamist veendu alati, et alumine kettakaitsme katab tera kinni. Kaitsmata ja libisev saeketas võib panna sae tahapoole liikuma ja nii saeb see kõike ettejäavat.**
Pea meeles, et pärast toitelüliti vabastamist kulub pisut aega, enne kui saeketas täielikult peatub.















VEEL OHUTUSEGA SEOTUD HOIATUSI

- Kasuta ainult saeketast, mille läbimõõt on selle saega kasutamiseks sobiv.
- Ära kasuta lihvketast.
- Ära kasuta saekettaid, mis on deformeerunud või murdunud.
- Ära kasuta kiirloiketerasest valmistatud saekettaid.
- Ära kasuta saekettaid, mille omadused erinevad nendes juhistes märgitud omadustest.
- Ära kunagi püüa saeketast peatada, surudes seda külgsuunas.
- Hoiat saekettaid alati teravad.
- Veendu, et alumine kettakaitsme liigub kergesti ja vabalt.
- Ära kunagi kasuta ketassaagi nii, et selle alumine kaitsme on kinnitatud avatud asendis.
- Veendu, et alumise kettakaitsme sissetõmbemehaanism töötab õigesti.
- Ära kunagi kasuta ketassaagi nii, et saeketas on suunatud üles või küljele.
- Veendu, et saetavas materjalis ei ole võrkehaseid, nagu nt naelad.
- Mudelil C7ST peab saeketta läbimõõt olema 180–185 mm.
- Enne reguleeringute muutmist või seadme hooldamist eemalda pistik pistikupesast.
- Veendu, et akupinge on sama kui sae andmesildil märgitud pinge.
- Veendu, et seadme toitelüliti on väljalülitusasendis. Juhul, kui toitelüliti on sisselülitusasendis ja toitepistik ühendatakse pistikupesassa, käivitub tööriista kohe ning võib põhjustada raske õnnetuse.
- Kui tööpiirkond asub vooluallikast kaugel, kasuta piisava jämeduse ja nimivõimsusega pikendusjuhet. Kasuta võimalikult lühikest pikendusjuhet.
- Kuna saeketas ulatub väljapoole saetava puitdetaili alakülge, paiguta saetav detail saagimise ajaks tööpingile. Kui kasutatud tööpingina kuubikujulist detaili, paiguta see tasasele pinnale, et see püsiks stabiilne. Ebastabiilse tööpingi kasutamine on ohtlik. (Joonis 1) Õnnetuste vältimiseks veendu alati, et pärast saagimist järele jääv detailiosa on korralikult kinnitatud.
- On väga ohtlik, kui see hoob (A) jääb pingutamata. Fikseeri see alati hoolikalt. (Joonis 2)
- Selle tiibmutri lahtijätmine on äärmiselt ohtlik. Fikseeri see alati hoolikalt. (Joonis 3)
- Enne saagimise alustamist kontrolli saetava materjal üle. Kui saetavast materjalist eraldub kahjulikku/mürgist tolmu, siis veendu, et sae tolmuemaldusava külge on ühendatud tolmuaktsioon või nõuetekohane tolmufilter. Kui see on olemas, siis kanna ka hingamiskaitset.
 - Enne saagimise alustamist veendu, et saeketas on saavutanud täiskiiruse.
 - Kui saeketas peatub või saagimise ajal kostab sellest tavatult heli, lülita saag kohe välja.
 - Jälgi alati, et toitejuhe ei satuks pöörleva saeketta lähedale.
 - On äärmiselt ohtlik kasutada ketassaagi nii, et saeketas on suunatud üles või küljele. Saagi ei tohiks kunagi sel viisil kasutada.
 - Saagimise ajal kanna alati kaitseprille.
 - Kui oled töö lõpetanud, eemalda pistik pistikupesast.
- Kui oled saeket kinnitanud, siis kontrolli uuesti, kas lukustushoob on korralikult eelkirjeldatud asendis.

SÜMBOLID

HOIATUS

Järgnevalt tutvustatakse tööriistal kasutatud sümboleid. Enne tööriista kasutamist veendu, et oled sümboleid tähendusest aru saanud.

	C7ST: Ketassaag
	Loe läbi kõik ohutusega seotud hoiatused ja kõik juhised.
	Kanna alati kaitseprille.
	Kanna alati kuulmiskaitsemeid.
	Puudutab vaid EL riike Ära viska elektritööriista olmeprügi hulka! Elektri- ja elektroonikajätmeid puudutava EL direktiivi 2002/96/EÜ ja selle kohalike kohalduste järgi tuleb kasutatud elektritööriistad kokku koguda eraldi ja viia jäätmejaama vm kogumispunkti.
	Nimipinge
	Saagimissügavus
	Toitevool
	Kiirus tühikäigul
	Mass (ilma juhtmeta)
	SISSE lülitamine
	VÄLJA lülitamine
	Eemalda pistik pistikupesast
	II kategooria tööriist

PÕHITARVIKUD

Peale põhiseadme (1 seade) sisaldab pakend ka järgnevalt loetletud tarvikuid.

- Saeketas (läbimõõt 185mm) (tööriistakülgekinnitatud)....1
- Padrunvõti1
- Juhik1
- Tiibpolt1

Põhitarkvite komplekti võidakse muuta ilma ette teatamata.

KASUTUSVIISID

Puidu saagimine.

TEHNILISED ANDMED

Tööriista tehnilised andmed on loetletud leheküljel 110 olevas tabelis.

PANE TÄHELE!

Kuna HiKOKI arendab oma tooteid pidevalt edasi, võivad siin märgitud andmed muutuda ilma etteatamiseta.

KINNITAMINE JA KASUTAMINE

Toiming	Joonis	Lehekülg
Saagimissügavuse seadmine	2	111
Kaldenurga seadmine	3	111
Juhiku reguleerimine	4	111
Saagimisjoon	5	111
Toitelüliti kasutamine	6	111
Saeketta eemaldamine	7	112
Saeketta kinnitamine*	8	112
Tolmukoguri paigaldamine	9	112
Aluse ja saeketta samale joonele rihtimine	10	112
Tarvikute valimine	—	114

* Komplektis on alusplaat (A) 4 tüüpi saeketaste jaoks, mille ava läbimõõt on 16 mm, 19 mm, 20 mm ja 30 mm. (Ketassaega on kaasas üht tüüpi alusplaat (A).)

HOOLDAMINE JA KONTROLLIMINE

1. Saeketta kontrollimine

Kuna nüri saeketas ei tööta tõhusalt ning võib mootorit kahjustada, siis terita saeketast või vaheta see uue vastu välja kohe, kui märkad selle kulumist.

2. Kinnituskruidide kontrollimine

Kontrolli kõiki kinnituskruidisid regulaarselt ja veendu, et need on korralikult kinni. Kui kruvid ei ole kindlalt kinni, pinguta neid kohe. Liiga lõdvalt kinni olevad kruvid võivad olla väga ohtlikud.

3. Mootori hooldamine

Mootori mähis on elektritööriista „süda“. Jälgi, et mähis ei saa kahjustada ega puutu kokku õli või veega.

4. Süsiharjade kontrollimine (joonis 11)

Mootoris on süsiharjad, mis on kuluvad osad. Kuna liiga kulunud süsihari võib põhjustada mootoririkkeid, asenda süsiharjad uutega, millel on joonisel nähtav süsiharjanumber ①, siis, kui süsihari on kulunud peaaegu või täielikult kulumispiirini ②. Lisaks hoiä süsiharjad puhtad ja veendu, et need liiguvad harjahoidikus vabalt.

5. Süsiharja vahetamine (joonis 11)

Eemalda süsihari krivikeerajaga. Nüüd saad süsiharja kergesti eemaldada.

6. Toitejuhtme vahetamine

Ohutuse tagamiseks tohib toitejuhtme välja vahetada ainult juhtme tootja.

7. Alumise kettakaitsme hooldamine

Et seadet saaks kasutada ohutult ja et see töotaks õigesti, hoiä seade ja selle õhuavad alati puhtad. Alumine kettakaitsme peab alati saama vabalt liikuda ja automaatselt tahapoole tõmbuda. Seetõttu hoiä alumise kettakaitsme ümbrus alati puhas. Eemalda tolm ja laastud kas suruõhuga või harjaga.

MÄRKUS

Elektritööriistu kasutades ja hooldades tuleb alati järgida asukohariigis kehtivaid ohutusnõudeid ja standardeid.

GARANTII

Anname HiKOKI elektritööriistadele garantii kohustuslike/riiklike määruste järgi. See garantii ei kehti vigadele ega kahjustustele, mille põhjuseks on vale või keelatud kasutusviis või tavapärane kulumine. Kahjunõude korral saada koost lahti võtmata tööriist koos selle kasutusjuhendi lõpus oleva GARANTIITUNNISTUSEGA volitatud HiKOKI hoolduskeskusse.

Õhu kaudu leviv müra ja vibratsioon

Allpool toodud väärtused on mõõdetud standardi EN 60745 nõuete järgi ning märgitud standardi ISO 4871 nõuete kohaselt.

Mõõdetud A-korrigeeritud helivõimsustase: 100 dB(A)

Mõõdetud A-korrigeeritud helirõhutase: 89 dB(A)

Mõõtemääramatus K: 3 dB(A).

Kanna kuulmiskaitsmeid.

Vibratsiooni koguväärtus (kolme telje vektorsumma) on määratud standardi EN 60745 järgi.

Laastplaadi saagimine:

Vibratsioonitase $a_{rh} = 3,3 \text{ m/s}^2$

Mõõtemääramatus K = 1,5 m/s^2

Märgitud vibratsiooni koguväärtus on mõõdetud standardsete mõõtmismeetoditega ning seda saab kasutada tööriistade võrdlemiseks.

Samuti saab seda kasutada vibratsiooniga kokkupuute esialgseks hindamiseks.



HOIATUS

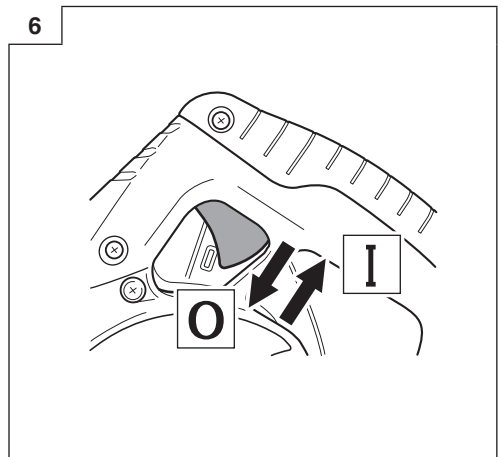
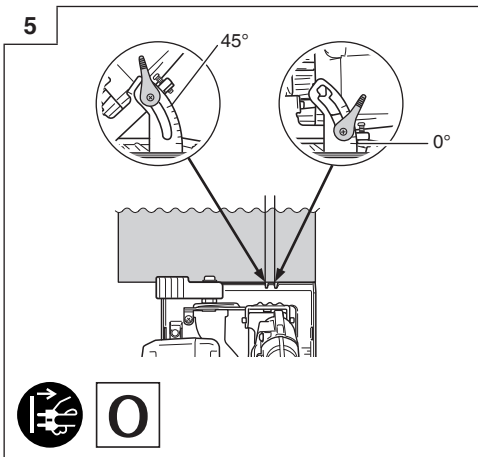
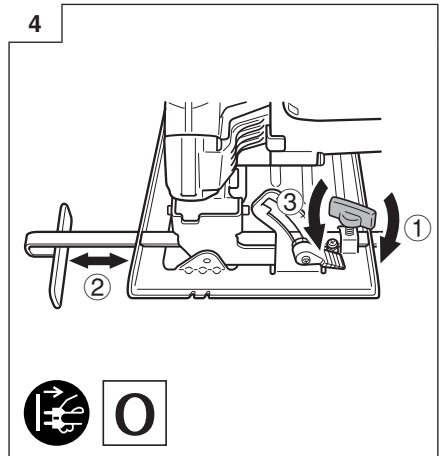
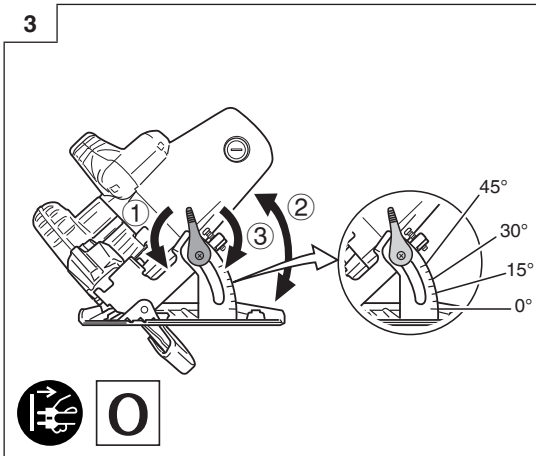
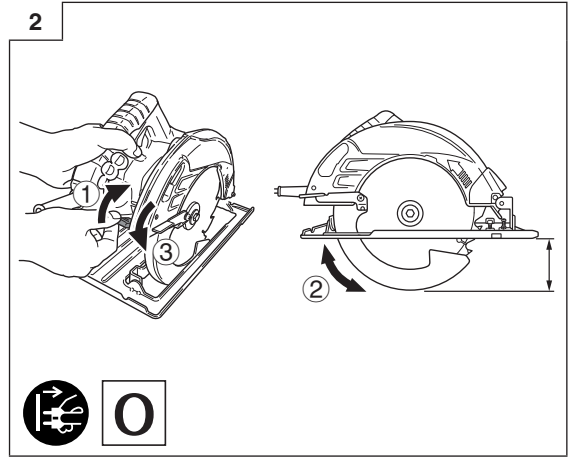
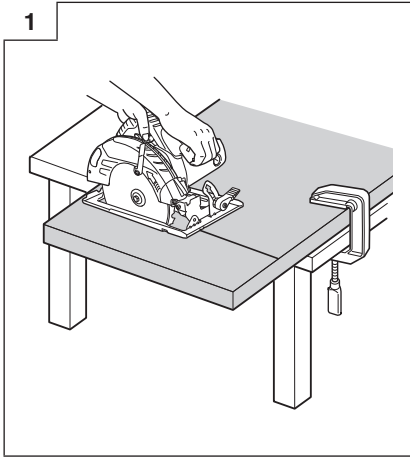
○ Vibratsioonitase võib elektritööriista tegeliku kasutamise käigus erineda märgitud koguväärtusest, olenevalt tööriista kasutusviisist.

○ Tööriista kasutajat kaitsvad ohutusnõuded tuleb valida tegelikus tööolukorras tekkiva vibratsioonitaseme järgi (võta arvesse kõiki tööetappe, lisaks töötamisajale ka neid hetki, kui tööriist on välja lülitatud või tühikäigul).

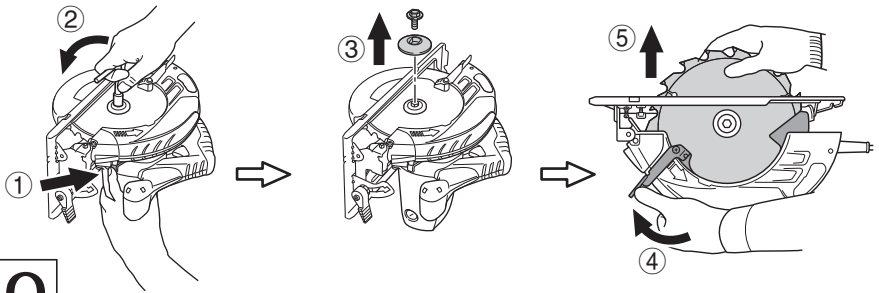
PANE TÄHELE!

Kuna HiKOKI arendab oma tooteid pidevalt edasi, võivad siin märgitud andmed muutuda ilma etteatamiseta.

V		110, 230 V ~
	90°	62 mm
	45°	47,5 mm
P		1560 W / 1710 W
n ₀		6000 min ⁻¹
		4,3 kg

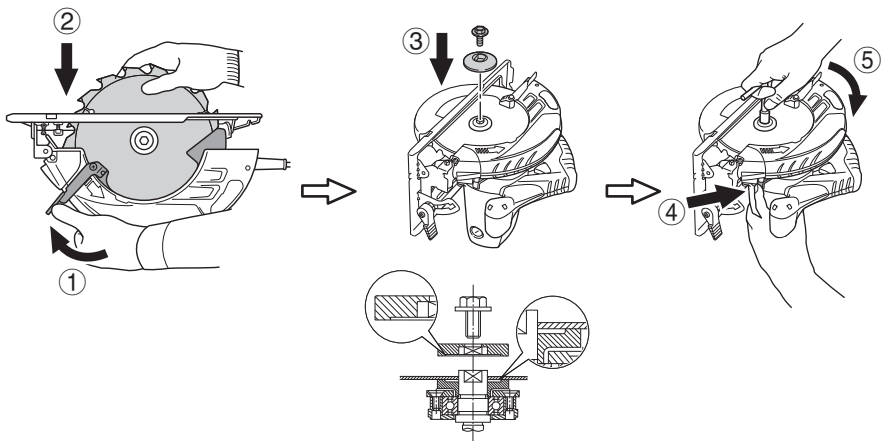


7



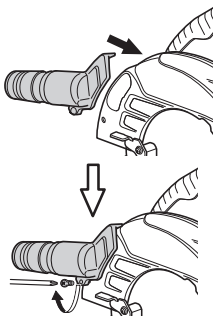
O

8



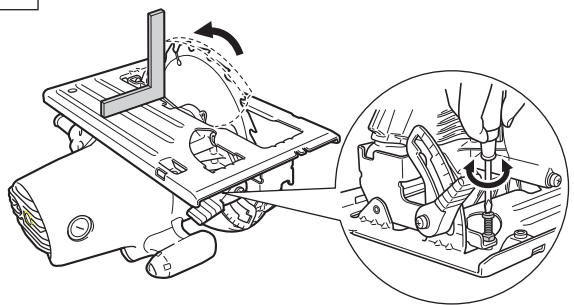
O

9

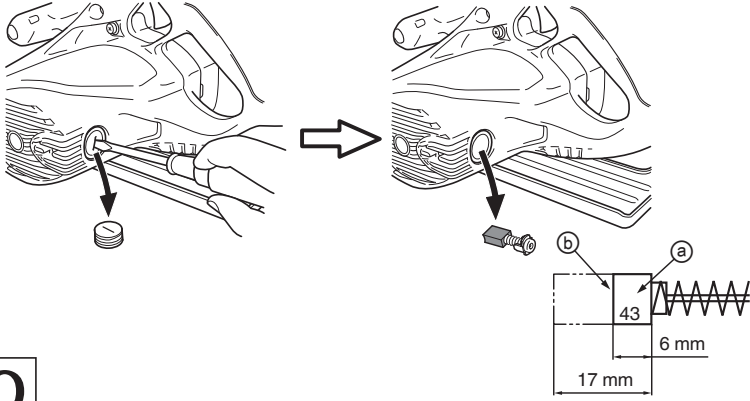


O

10

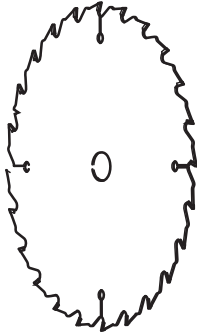


O





D16: 320970
 D19: 333843
 D20: 321639
 D30: 324597



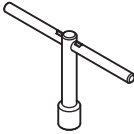
D16: 333641
 D19: 333758
 D20: 334509
 D30: 302412



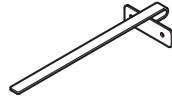
D30: 333556
 D16, D19, D20: 333555



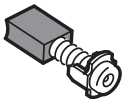
320971



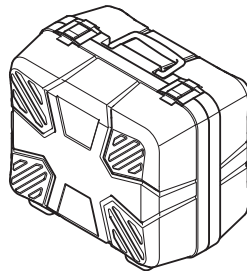
940543



302691



999043



333557

Eesti

GARANTIITUNNISTUS

- ① Mudeli nr
- ② Seerianr
- ③ Ostukuupäev
- ④ Kliendi nimi ja aadress
- ⑤ Müüja nimi ja aadress
(Tempel müüja nime ja aadressiga)



HIKOKI

①	
②	
③	
④	
⑤	



Hikoki Power Tools Deutschland GmbH

Siemensring 34, 47877 Willich, Germany
Tel: +49 2154 49930
Faks: +49 2154 499350
URL: <http://www.hikoki-powertools.de>

Hikoki Power Tools Netherlands B.V.

Brabanthaven 11, 3433 PJ Nieuwegein, The Netherlands
Tel: +31 30 6084040
Faks: +31 30 6067266
URL: <http://www.hikoki-powertools.nl>

Hikoki Power Tools (U.K.) Ltd.

Precedent Drive, Rooksley, Milton Keynes, MK 13, 8PJ,
United Kingdom
Tel: +44 1908 660663
Faks: +44 1908 606642
URL: <http://www.hikoki-powertools.uk>

Hikoki Power Tools France S.A.S.

Parc de l'Eglantier 22, rue des Cerisiers, Lisses-C.E. 1541,
91015 EVRY CEDEX, France
Tel: +33 1 69474949
Faks: +33 1 60861416
URL: <http://www.hikoki-powertools.fr>

Hikoki Power Tools Belgium N.V./S.A.

Koningin Astridlaan 51, B-1780 Wommel, Belgium
Tel: +32 2 460 1720
Faks: +32 2 460 2542
URL: <http://www.hikoki-powertools.be>

Hikoki Power Tools Italia S.p.A

Via Piave 35, 36077, Altavilla Vicentina (VI), Italy
Tel: +39 0444 548111
Faks: +39 0444 548110
URL: <http://www.hikoki-powertools.it>

Hikoki Power Tools Ibérica, S.A.

C/ Puigbarral, 26-28, Pol. Ind. Can Petit, 08227 Terrassa
(Barcelona), Spain
Tel: +34 93 735 6722
Faks: +34 93 735 7442
URL: <http://www.hikoki-powertools.es>

Hikoki Power Tools Österreich GmbH

IndustrieZentrum NÖ –Süd, Straße 7, Obj. 58/A6 2355
Wiener Neudorf, Austria
Tel: +43 2236 64673/5
Faks: +43 2236 63373
URL: <http://www.hikoki-powertools.at>

Hikoki Power Tools Norway AS

Kjeller Vest 7, N-2007 Kjeller, Norway
Tel: (+47) 6692 6600
Faks: (+47) 6692 6650
URL: <http://www.hikoki-powertools.no>

Hikoki Power Tools Sweden AB

Rotebergsvagen 2B SE-192 78 Sollentuna, Sweden
Tel: (+46) 8 598 999 00
Faks: (+46) 8 598 999 40
URL: <http://www.hikoki-powertools.se>

Hikoki Power Tools Denmark A/S

Lillebaeltsvej 90, 6715 Esbjerg N, Denmark
Tel: (+45) 75 14 32 00
Faks: (+45) 75 14 36 66
URL: <http://www.hikoki-powertools.dk>

Hikoki Power Tools Finland Oy

Tupalankatu 9, 15680 Lahti, Finland
Tel: (+358) 20 7431 530
Faks: (+358) 20 7431 531
URL: <http://www.hikoki-powertools.fi>

Hikoki Power Tools Hungary Kft.

1106 Bogáncsvirág u.5-7, Budapest, Hungary
Tel: +36 1 2643433
Faks: +36 1 2643429
URL: <http://www.hikoki-powertools.hu>

Hikoki Power Tools Polska Sp. z o. o.

ul. Gierdziejewskiego 1
02-495 Warszawa, Poland
Tel: +48 22 863 33 78
Faks: +48 22 863 33 82
URL: <http://www.hikoki-narzedzia.pl>

Hikoki Power Tools Czech s.r.o.

Modřická 205, 664 48 Moravany, Czech Republic
Tel: +420 547 422 660
Faks: +420 547 213 588
URL: <http://www.hikoki-powertools.cz>

Hikoki Power Tools RUS L.L.C.

Kashirskoe Shosse 41, bldg. 2, 115409, Moscow, Russia
Tel: +7 495 727 4460
Faks: +7 495 727 4461
URL: <http://www.hikoki-powertools.ru>

Hikoki Power Tools Romania S.R.L.

Ring Road, No. 66, Mustang Traco Warehouses, Warehouse
No.1, Pantelimon City, 077145, Ilfov County, Romania
Tel: +40 371 135 109
Faks: +40 372 899 765
URL: <http://www.hikoki-powertools.ro>

Eesti

EÜ VASTAVUSTUNNIUSTUS

Kinnitame oma ainuvastutusel, et ketassaag, mis identifitseeritakse tüübi ja spetsiaalse tunnuskoodi *1) põhjal, vastab kõigi direktiivide *2) ja standardite *3) asjakohaste nõuetele. Tehniline fail punktis *4) – vt allpool. Euroopa standardikomitee esindaja on volitatud koostama tehnilisi andmeid. Vastavustunnistus kehtib CE-märgisega toodetele.

*1) C7ST

*2) 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU

*3) EN60745-1:2009+A11:2010
EN60745-2-5:2010
EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN61000-3-2:2014
EN61000-3-3:2013

*4) Esinduskontor Euroopas
Hikoki Power Tools Deutschland GmbH
Siemensring 34, 47877 Willich, Saksamaa

29. 6. 2018
Naoto Yamashiro
Euroopa standardiala juhataja

Peakontor Jaapanis
Koki Holdings Co., Ltd.
Shinagawa Intercity Tower A, 15-1, Konan 2-chome,
Minato-ku, Tokyo, Jaapan. Nakagawa



29. 6. 2018

A Nakagawa

A. Nakagawa
Tegevjuht